

Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



31020817

## Delivery Note

221215

Document Date 05.04.2022  
Your Reference  
Customer Code 11168  
Contact Felix Zinner  
Phone 07175-92 18 13  
E-Mail

Supplier:  
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road  
IN - 400001 Fort, Mumbai

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Magna PT S.p.A.

08 APR 2022

Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Delivery Date: 08.04.2022

| Description | Quantity | Cases | Net weight (kg) | Gross weight (kg) |
|-------------|----------|-------|-----------------|-------------------|
|-------------|----------|-------|-----------------|-------------------|

|                     |       |   |     |     |
|---------------------|-------|---|-----|-----|
| 001 Roller Bearings | 6.300 | 6 | 446 | 572 |
|---------------------|-------|---|-----|-----|

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038778

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

180312782  
5011894273  
KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 6300  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 6  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 08/4/22  
Firma: [Signature]

Batch Info:

| # | Batch    | Quantity | NRB Re. Nr.    |
|---|----------|----------|----------------|
| 1 | 42103641 | 300      | NRB/0377/21-22 |
| 2 | 42104915 | 1.200    | NRB/0752/21-22 |
| 3 | 42104916 | 1.200    | NRB/0752/21-22 |
| 4 | 42104917 | 1.200    | NRB/0752/21-22 |
| 5 | 42104918 | 1.200    | NRB/0752/21-22 |
| 6 | 42104919 | 1.200    | NRB/0752/21-22 |

|                     |       |   |     |     |
|---------------------|-------|---|-----|-----|
| 002 Roller Bearings | 4.800 | 3 | 510 | 582 |
|---------------------|-------|---|-----|-----|

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

180312783  
5011894280  
KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 4800  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 3  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 08/4/22  
Firma: [Signature]

Batch Info:

| # | Batch    | Quantity | NRB Re. Nr.    |
|---|----------|----------|----------------|
| 1 | 42104912 | 1.600    | NRB/0752/21-22 |
| 2 | 42104945 | 1.600    | NRB/0752/21-22 |
| 3 | 42104979 | 1.600    | NRB/0752/21-22 |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

08 APR 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0748 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



| Description                    | Quantity                                                                     | Cases       | Net weight (kg)       | Gross weight (kg)       |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|-------------------------|
| 003 Bearing Races              | 5.760                                                                        | 4           | 296                   | 396                     |
| Item Code: 2517084000          | 180.312786                                                                   |             |                       |                         |
| NRB Number: JC68.587.512.3EG15 | 5011834283                                                                   |             |                       |                         |
| Order Number: 5500038780       | KUEHNE+NAGEL S.r.l.                                                          |             |                       |                         |
| HTS Code:                      | ACCETTAZIONE MERCE                                                           |             |                       |                         |
| Country of Origin:             | Quantità dichiarata: 5760                                                    |             |                       |                         |
|                                | Quantità effettiva:                                                          |             |                       |                         |
|                                | Tipo Imballaggio: h                                                          |             |                       |                         |
|                                | Quantità Imballi:                                                            |             |                       |                         |
|                                | Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO |             |                       |                         |
|                                | Data controllo: 02/4/22                                                      |             |                       |                         |
| Summary:                       | Total Quantity                                                               | Total Cases | Total Net weight (kg) | Total Gross weight (kg) |
|                                | 16860                                                                        | 13          | 1.252,25              | 1.550,25                |

Basierend auf Kundenaufträge 221542.

#### Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.  
Via del Ciclamini 4  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter [www.mugele.de](http://www.mugele.de)



ERKA INTERNATIONALE SPEDITION GMBH  
MOTORSTRASSE 8 | TEL: +49(0)711 95551-0  
D-70499 STUTTGART | FAX: +49(0)711 95551-500



# DIREKT-CMR-FRACHTBRIEF NR.: 32165213

Abseender: (32165213)  
MUGELE GMBH

OSTERWIESENSTR. 11  
73574 IGGINGEN BRAINKOFEN

Empfänger  
MAGNA PT SPA

VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

Entladeort  
Ort: I-70026 MODUGNO  
Datum:

Beladeort und Beladetag  
Ort: 73574 IGGINGEN BRAINKOFEN  
Datum: 05.04.2022

Beigefügte Dokumente

AUSFUHRPAPIERE

Intern. Beförderung unterliegt trotz gegenteiliger Abmachungen den Bestimmungen des Uebereinkommens ueber den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengueterverkehr (CMR)

Referenz ERKA:24151729

Frachtführer Nr.: 70831  
STARK INT. TRANSPORT GMBH

MAUKENBACH 16 D  
A-6241 RADFELD

Nachfolgende Frachtführer

Vorbehalte und Bemerkungen

| Zeichen und Nummer | Anzl Vp        | Inhalt    | Gewicht-kg |
|--------------------|----------------|-----------|------------|
| 220325             |                |           |            |
| 221216 221215      | 15 HP HALBPAL. | KFZ-TEILE | 1.904      |

Anweisungen des Absenders:  
UMLADEN VERBOTEN !

TERMIN BIS ZUM:  
08.04.2022

Palettentausch hier immer eintragen

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| Absender/Expeditur | Empfänger/Destinatair |
| angeliefert        | angeliefert           |
| verladen           | erhalten              |
| EUR                | EU                    |

Signatur/Stempel Abs | Signatur/Stempel Empf

Besondere Vereinbarungen:  
DIREKTZUSTELLUNG

Ausgefertigt am: 05.04.2022 in Stuttgart

ERKA INTERNATIONALE SPEDITION GMBH  
D-70499 STUTTGART

i.A.

Frachtführer:

Vollständig übernommen  
**LUK MAZ**  
Lukasz Mazur  
32-125 Warszawa, Pobednik Maly 20  
NIP 682 535 592 REGON 364582796  
tel. +49 71 791 594

Unterschrift/Stempel

Empfänger: **KUEHN + WAGEL S.r.l.**  
Datum/Ort: 08 APR 2022 / Modugno (BA)

Amtl. Kennzeichen / Nutzlast

Kfz: WGM 64696  
Anh: KN 207 PA

Fahrername **Riccardo Canessa**  
verifica su qualità e quantità